

## 「北海道から世界への挑戦」 と題して

# ビジネス交流会

が開催されました

3月24日(火)に本店営業部にて感謝デー「ウリウネンの日」の特別企画として「北海道から世界への挑戦」をテーマにビジネス交流会が開催されました。

営業部後援会であるウリ札幌会が主催してパネルディスカッション形式で行われた特別講演では、パネリストとしてカンボジアで日本語学校・レンタカー・レストラン等を手広く営む孫仁植氏、ハワイなどでパンの製造・小売を営む禹東吉氏を、司会者として朝鮮商工新聞編集長の金昌宣氏をお招きし、海外にて事業を営むことの魅力や進出にあたっての注意点などについての経験談をビデオ映像を交えて詳しく紹介されました。



当日は同胞組合員や日本人取引者を含めた126名が参加され、パネリストと司会者の議論に興味深く熱心に聞き入り、講演のあと活発な質疑応答が行われました。

参加者からは「これから事業転換や海外進出を考えている若い世代にとって有意義な内容であった。」「何のために事業を行っているのか、自分の将来像や夢に対してもう一度考えさせられた。」などの感想が寄せられ、大変好評をいただきました。

11月には東北地区においてもビジネス交流会を企画しておりますので、詳細が決まり次第お知らせ致します。

営業部  
後援会

## 〈ウリ札幌会〉主催のゴルフ大会が開催されました

今年で7回目となるウリ札幌会主催のゴルフ大会が、5月12日(火)に札幌芙蓉カントリークラブにて37名の参加者のもと開催されました。

当日は天候にも恵まれ、参加した皆さんはナイスプレイで楽しい時間を過ごされました。また、毎年恒例となった北海道朝鮮学校への寄贈品としてiPadが贈呈されました。





# 同胞企業人紹介

今号では、  
**福島支店**お取引先の  
**金 吉成**氏を  
ご紹介いたします。



金吉成氏は福島県郡山市にて韓国料理店「きるとん」を経営されています。  
店舗が所在する郡山駅前には半径300m以内に約300店もの飲食店がひしめき合う激戦区ですが、なかでも「きるとん」はホルモンやサムギョプサルを始め他店にはない鮮度にこだわった独自のメニューや味わい深い料理と親切で丁寧な接客が人気を博する話題のお店となっています。

開業6年目を迎えた今年の4月にはお客様がさらにゆったり寛げるようにと店内をリニューアルすることで、女性客やファミリー層を中心に落ちついて食事を楽しめると連日盛況となっています。

お店のこだわりについて何うと、「周囲に飲食店が多いなか独自の味にこだわるのはもちろんですが、なによりもお客様を心からおもてなしすることを常に心掛けています。」と語る金氏が、開業時から大切にされているのが接客と人材育成です。

『誠意をもって事にあたり、料理をもって喜びを提供する』との経営理念をアルバイトスタッフにまで浸透させることで従業員全員が同じ気持ちでお客様に向き合い、その積み重ねがお客様の満足と笑顔につながっているとのこと。

今後の抱負について何うと、「やることは変わりません。いかにしてお客様に楽しい時間を過ごしていただくか。これからも単なる飲食店では無くお客様に喜びを提供する商売をやっていきたい。」と熱く語られました。

福島県郡山市にお立ち寄りの際には、「きるとん」へ是非お立ち寄りください。



「C-netを見た!」という方には  
**ワンドリンクサービス!!**



◆店舗情報◆  
**ホルモン・韓国料理 きるとん**  
〒963-8001  
福島県郡山市大町1丁目4-12 フタバビル1F  
TEL:024-935-8129  
営業時間 / 17:00~4:00(平日・土曜)  
17:00~0:00(日曜・祝日)  
定休日 / 月曜日

## 今年度預金商品のご案内

【お取扱期間】2015年4月1日(水)~2016年3月31日(木)

**プレミアム定期預金**

あなたのライフステージをサポートします

# 翔

1年物 **0.5%**  
3年物 **0.6%**

~ご契約金額~ **10万円以上**

~預入期間~ **1年・3年**

~対象者~ **組合員である個人・法人のお客様**

満60歳以上の組合員限定 定期預金

# 悠ライフIII

最高利率 **年 1.0%**  
年金受取口座で契約の方

◆ご契約金額◆  
お一人様につき  
10万円以上**1000万円**まで  
(1万円単位)  
※従来の「悠ライフ・悠ライフII」を含めた金額と致します。

◆預入期間と金利◆  
1年 **0.65%**  
3年 **0.75%**  
5年 **0.85%** **+0.15%上乗せ**  
年金受取口座契約の方 更に

ご契約の対象者を65歳以上から60歳以上に!!

# 宝くじ付定期積金

年末ジャンボ 宝くじをもらってプレゼント!

50万円コース ご契約の方には  
年末ジャンボ宝くじ 3枚

100万円コース ご契約の方には  
年末ジャンボ宝くじ 6枚

300万円コース ご契約の方には  
年末ジャンボ宝くじ 18枚

当組合の全ての預金は預金保険対象商品であり、同保険の範囲内で保護されます。 ※お利息には20.315%の国税・地方税(復興特別所得税0.315%を含む)が適用されます。

# 各店舗で行われたウリウネンの日をご紹介します

当組合では日頃からの感謝の意を含め、組合員間の交流と事業や生活に役立つ情報提供を目的に「ウリウネンの日」を開催しており、今年も多くの組合員の方にご参加いただきました。

## 苫小牧支店

TOMAKOMAI

3月18日(水)

経済セミナー「遊技業のおもてなし」では、初心を忘れないことの重要性などが語られ、大変勉強になった等の感想が寄せられました。

昼食では名古屋コーチンすき焼きが振る舞われ、普段味わえないグルメに舌鼓を打ちました。



## 旭川支店

ASAHIKAWA

3月16日(月)

上映会「在日の歴史」では過去から現在までの在日コリアンの歴史概略が上映されました。

参加者は映像を通じて当時の生活環境など過去を懐かしみ、現在に至るまでの過程を改めて確認できたと感慨深い感想が寄せられました。



## 釧路支店

KUSHIRO

3月17日(火)

釧路支店ではマジックショーを行い、老若男女が楽しめる親しみやすい内容に、会場は笑顔に包まれ大盛り上がりとなりました。また、組合創立50周年の今年は釧路支店開設25周年でもあることから、共通の記念日として協力を頂くことが強調されました。



## 福島支店

FUKUSHIMA

3月18日(水)

法律セミナー「最近の相続事情と遺言書」では、在日コリアンに関わる具体的な相続事例や、最新の相続事情についてわかり易く説明がされました。

質疑応答の時間では参加者からの質問が途切れないほど、非常に関心度の高い内容の講演となりました。



## 東北支店

TOUHOKE

3月19日(木)

経済セミナー「ドラッグーマネジメント／ビジネスチャンスを見つけ方」では、事業の使命などの5つの切り口からマネジメントについて説明されたほか、ビジネスチャンスを見つけ方について詳しく紹介され、参加者からは大変参考になったとの感想が寄せられました。



## 岩手出張所

IWATE

3月11日(水)

経済セミナー「改正相続税法から事業継承を考える」では最新の相続税法についてわかり易く説明がされました。

参加者からは自身の相続対策について考えるきっかけとなった、個人的に講師の先生に相続の相談をしたなどの感想が寄せられ大好評となりました。



## 秋田出張所

AKITA

3月24日(火)

映画「60万回のトライ」上映会では、監督の朴思柔氏、助監督の朴敦史氏をお招きし制作秘話などが語られました。

笑いあり涙ありの映画内容に参加者からは、朝高生の活躍に刺激を受け自分も頑張ろうと思ったなどの感想も寄せられ大変好評となりました。



## 青森出張所

AOMORI

3月22日(日)

映画「60万回のトライ」上映会には44人の方々が参加されました。

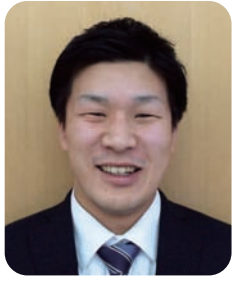
秋田出張所同様に監督と助監督によるミニトークライブも行われ参加者からは、各地の朝鮮学校の現状を聞き運営が大変と思うが民族教育を継続することが重要なことと思うなど感想が寄せられました。





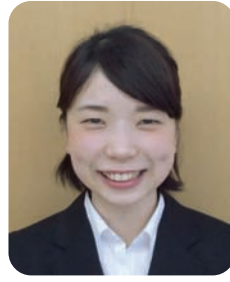
# 新入職員紹介

今年度入組したニューフェイスをご紹介します



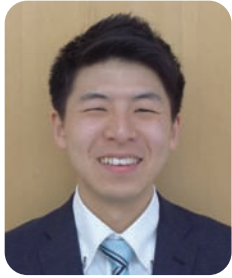
**文 水剛** (22)

所 属 本店営業部 預金係員  
 出身校 朝鮮大学校 外国語学部  
 出身地 福岡県  
 趣 味 ラグビー  
 抱 負 同胞達の力になれるよう日々精進してまいります。



**沈 恵栄** (24)

所 属 本店営業部 預金係員  
 出身校 朝鮮大学校 理工学部  
 出身地 福島県  
 趣 味 読書  
 抱 負 常に明るく笑顔を忘れずに一生懸命頑張ります!



**李 智彦** (22)

所 属 東北支店 預金係員  
 出身校 朝鮮大学校 外国語学部  
 出身地 埼玉県  
 趣 味 音楽鑑賞  
 抱 負 常に謙虚に笑顔を絶やさず頑張ります!



彼らの活躍にご期待ください!!



## 各地行事のご案内

### 組合行事

6月 3日(水) 第51期第2次理事会  
 6月 9日(水)~6月12日(金) 福島支店海外視察旅行(中国)  
 6月23日(火) 第51期定期総代会(札幌プリンスホテル)  
 6月24日(水) 総代ゴルフ大会(恵庭カントリー倶楽部)

### 地域行事

6月 2日(火) 宮城県青商会<第13回オリニカップ>  
 6月 8日(月) 福島アボジ会チャリティーゴルフコンペ  
 6月 9日(火) 岩手同胞ゴルフコンペ

好評取扱中!

創立50周年記念

【お取扱期間】  
平成27年9月30日(水)まで



特別ローンキャンペーンのご案内

生活に関するお悩みや事業に関するご相談まで全力でサポート致します。お気軽にご相談ください!

### ライフローン

※全国しんくみ保証(株)の保証を受けられる方が対象となります。

- マイカーローン 特別金利 年**3.3%**(保証料1.3%含む)
- プライダルローン 特別金利 年**3.4%**(保証料1.4%含む)
- リフォームローン 特別金利 年**3.1%**(保証料1.1%含む)
- フリーローン 特別金利 年**5.0%**(保証料2.0%含む)
- ビジネスローン 特別金利 年**6.0%**(保証料3.0%含む)

### 不動産取得ローン

※団体信用生命保険加入時には別途保険料がかかります。

- ウリ信住宅ローン
- 事業用賃貸不動産購入ローン

不動産担保手数料無料  
金利 ▲**0.3%**引下げ



詳しくは最寄りの店舗にお問い合わせ下さい

**ウリ信用組合**

■編集・発行 ウリ信用組合 業務部  
 〒060-0042 札幌市中央区大通西12丁目4-70  
 ☎(011)218-3000 FAX(011)218-3100  
<http://www.urishinkumi.com>  
[gyoumubu@urishinkumi.com](mailto:gyoumubu@urishinkumi.com)

